



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
1 100100	Val Giuf		XXX				
2 100200	Sedrun 1				2048		
3 100250	Sedrun 2				2048		
4 100300	Tavanasa (KVR)				2048		
5 100400	Russein				2095		
6 100500	Ferrera				2080		
7 100550	Trun				2045		
8 100575	Dardin (Casut)		XXX				
9 100600	Tavanasa (AHSAG)				2026		
10 100700	Mutteins				2040		
11 100800	Ladral				2052		
12 100900	Ilanz 1				2071		
13 101000	Ilanz 2				2071		
14 101100	Zervreila				2037		
15 101200	Safien Platz				2037		
16 101300	Rothenbrunnen (KWZ)				2037		
17 101400	Realta				2037		
18 101450	Lunschania				2076		
19 101500	Bargaus				2040		
20 101550	Punt Gronda (Segnas)				2072		
21 101560	Punt Gronda (Platt Alva)				2072		
22 101570	Punt Gronda (Tarschlims)			XXX			
23 101600	Stenna (Flims)				2058		
24 101650	Flims, Felsbach (Karstwasser)				2071		
25 101660	Flims, Felsbach (Bergwasser)				2071		
26 101700	Mulin		XXX				
27 101800	Pintrun				2024		
28 101900	Ferrera 1				2042		
29 102000	Ferrera 2				2042		
30 102050	Nufenen						
31 102070	Splügen (Tambobach)				2072		
32 102100	Bärenburg				2042		
33 102200	Bärenburg-Dotierzentrale				2042		
34 102300	Sils (KHR)				2042		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
35 102400	Thusis				2042		
36 102500	Preda		XXX				
37 102600	Frauenkirch			XXX			
38 102700	Glaris			XXX			
39 102800	Filisur				2046		
40 102900	Tiefencastel (ALK)				2068		
41 103000	Stalvedro (Julia)				2020		
42 103100	Tinizong				2035		
43 103150	Nandrò				2035		
44 103200	Tiefencastel Ost				2050		
45 103300	Tiefencastel West				2022 2050		
46 103400	Solis				2057		
47 103500	Sils (EWZ)				2057		
48 103600	Rothenbrunnen (EWZ)				2057		
49 103700	Reichenau				2042		
50 103800	Litzirüti				2068		
51 103850	Lüen (Sagenbach)				2073		
52 103900	Lüen (Plessur, Clasaurer)				2064		
53 104000	Sand (Plessur)				2060		
54 104100	Sand (Rabiusa)				2060		
55 104200	Klosters				2085		
56 104300	Schlappin				2085		
57 104400	Küblis				2085		
58 104450	Taschinas				2071		
59 104500	Igiser Mülbach 1 (Landquart 1)	XXX					
60 104550	Igiser Mülbach 2 (Landquart 2)	XXX					
61 104600	Mapragg				2057		
62 104700	Sarelli				2057		
63 104800	Ragaz	XXX					
64 104850	Industrie				2057		
65 104900	Valeis				2060		
66 105000	Grossbach				2062		
67 105100	Sevelen				2048		
68 105150	Vorderberg				2065		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
69 105200	Tobeläckerli				2065		
70 105300	Altendorf (Buchs)				2065		
71 105400	Bannwald (Grabs)				2062		
72 105500	Löchli				2062		
73 105600	Strick				2050		
74 105700	Lienz				2034		
75 105800	Blatten (SAK)				2034		
76 105900	Montlingen				2034		
77 106000	Gstaldenbach, Heiden				2058		
78 106100	Lochmühle				2048		
79 106125	Morgental					XXX	
80 106200	Schaffhausen				2043		
81 106300	Engeweiher				2070		
82 106400	Neuhausen				2034		
83 106500	Rheinau				2036		
84 106600	Giessen				2067		
85 106625	Nesslau (Ijentalerbach)				2069		
86 106650	Herrentöbeli				2067		
87 106700	Trempel				2065		
88 106750	Im Roos				2066		
89 106800	Stadtbrücke, Lichtensteig				2072		
90 106900	Dietfurt				2081		
91 107000	Soor				2081		
92 107100	Mühlau				2048		
93 107200	Niederglatt				2044		
94 107300	Bischofszell (Papierfabrik)	XXX					
95 107400	Wasserauen				2053		
96 107425	Rosshall				2052		
97 107450	Zürchersmühle	XXX			2016		
98 107500	Kubel				2034		
99 107600	Sittertal	XXX			2055		
100 107650	Burentobel				2059		
101 107700	Erlenholz				2055		
102 107740	Thurfeld				2088		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
103 107750	Au-Schönenberg				2074		
104 107800	Bürglen (Kanal)				2095		
105 107900	Bürglen (Säge)	XXX			2036		
106 108000	Thur	XXX			2027 2036		
107 108100	Weinfelden (Model)	XXX					
108 108200	Weinfelden (Mühle)	XXX					
109 108250	Weinfelden (Widen)				2068		
110 108270	Murkart				2087		
111 108281	Schlossmühle, Frauenfeld				2072		
112 108300	Kollbrunn			XXX			
113 108400	Sennhof, Illnau-Effretikon			XXX			
114 108450	Pfungen				2068		
115 108460	Hard Wülflingen				2073		
116 108500	Freienstein				2061		
117 108600	Trümpfer				2060		
118 108700	Eglisau				2046		
119 108800	Reckingen				2020		
120 108900	Wunderklingen	XXX			2047		
121 108950	Albbruck-Wehrkraftwerk				2072		
122 109000	Albbruck				2072		
123 109100	Laufenburg				2066		
124 109200	Säckingen				2046		
125 109300	Ryburg-Schwörstadt				2070		
126 109310	Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.				2070		
127 109400	Rheinfelden				2069		
128 109450	Rheinfelden-Dotierzentrale				2069		
129 109500	Augst				2068		
130 109600	Wyhlen				2068		
131 109700	Birsfelden				2034		
132 109800	Moutier (Gorges de Court)			XXX			
133 109850	Choindéz				2082		
134 109860	Blanches-Fontaines Undervelier				2077		
135 109900	Bassecourt				2073		
136 109915	Bellerive	XXX					



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
137 109925	Juramill				2077		
138 109950	Laufen (Wasserfall)				2075		
139 110000	Zwingen, Obermatt				2016		
140 110100	Nenzlingen				2076		
141 110200	Moos				2077		
142 110300	Büttenen 2				2076		
143 110400	Büttenen 1				2076		
144 110450	Dornachbrugg				2076		
145 110475	Neuwelt	XXX			2075		
146 110490	Kembs-Centrale de dotation 1				2035		
147 110500	Kembs				2035		
148 200100	Grimsel 2				2042		
149 200200	Grimsel 1 (Oberaarsee)				2042		
150 200300	Grimsel 1 (Grimselsee)				2042		
151 200400	Handeck 1				2042		
152 200500	Handeck 2				2042		
153 200600	Handeck 3 (Isogyre)				2042		
154 200700	Handeck 3 (Pumpzentrale)				2042		
155 200800	Innertkirchen 1				2042		
156 200900	Führen (Gental), Innertkirchen				2042		
157 201000	Führen (Pumpzentrale), Innertk				2042		
158 201100	Hopflauenen (Trift)				2042		
159 201200	Hopflauenen (Leimboden)				2042		
160 201300	Innertkirchen 2				2042		
161 201400	Meiringen 2				1998		
162 201500	Meiringen 1			XXX			
163 201750	Schattenhalb 3				2090		
164 201800	Giessbach				2039		
165 201900	Isch				2040		
166 202000	Lütschental				2080		
167 202100	Stechelberg				2045		
168 202125	Geissbrunnen					XXX	
169 202150	Kammri					XXX	
170 202200	Interlaken				2077		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
171 202275	Interlaken-Dotierzentrale				2077		
172 202290	Kandersteg (Eggenschwand)				2089		
173 202300	Kandersteg (Zilfuri)				2076		
174 202350	Kandersteg (Dorf)				2076		
175 202400	Kandergrund				2071		
176 202425	Engstligenalp				2051		
177 202450	Moosweid, Adelboden				2067		
178 202475	Engstlige				2076		
179 202500	Spiez				2067		
180 202560	Weissenburg				2079		
181 202600	Klusi					XXX	
182 202700	Erlenbach				2039		
183 202800	Simmenfluh				2043		
184 202900	AAREwerk 62 Thun				2043		
185 203000	AAREwerk 94 Thun			XXX			
186 203100	Thun (Eidg.)				2038		
187 203200	Blumenstein				2045		
188 203300	Matte				2066		
189 203350	Engelhalde-Dotierzentrale				2076		
190 203400	Felsenau				2076		
191 203500	Mühleberg				2017		
192 203600	Innergsteig				2044		
193 203650	Lauenen (Louibach)				2074		
194 203700	Gsteig				2075		
195 203750	Gérignoz (La Pontia)					XXX	
196 203800	Montbovon				2052		
197 203900	Lessoc				2052		
198 203950	Sainte - Anne		XXX				
199 204000	Jaun				2019		
200 204050	Charmey (La Tzintre)				2052		
201 204100	Charmey (Le Perré)				2033		
202 204200	Broc				2076		
203 204300	Rossens-Centrale de dotation 1				2055		
204 204350	Rossens-Centr. de dotation 2				2055		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
205 204400	Hauterive				2055		
206 204500	Maigrauge-Centrale de dotation				2084		
207 204600	Oelberg				2084		
208 204700	Schiffenen				2044		
209 204800	Niederried				2043		
210 204900	Aarberg				2048		
211 205000	Kallnach				2043		
212 205150	Hagneck 2 (M 1 u. M 2)				2095		
213 205200	La Dernier				2034		
214 205300	La Jougneaz				2035		
215 205400	Les Clées				2034		
216 205500	Montcherand				2034		
217 205600	Le Chalet				2036		
218 205650	Moulinets sur l'Orbe				2034		
219 205850	St.Sulpice				2065		
220 205900	Le Furcil				2052		
221 206000	Plan-de-l'Eau				2041		
222 206100	Les Moyats				2035		
223 206200	Combe-Garot				2039		
224 206300	Usine du Chanet				2039		
225 206350	Boudry (les Essert)				2054		
226 206400	Serrières centrale 3	XXX					
227 206500	Serrières centrale 1				2028		
228 206525	Serrières centrale 2				2028		
229 206550	Sous les Roches				2045		
230 206600	Rondchâtel				2090		
231 206750	Frinvillier				2045		
232 206800	Taubenloch				2046		
233 206900	Bözingen				2037		
234 206950	Brügg				2070		
235 206975	Wannenfluh				2040		
236 207000	Hagerhüsli				2064		
237 207100	Bätterkinden				2064		
238 207200	Utzenstorf				2039		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
239 207300	Gerlafingen 1				2039		
240 207400	Biberist (Papierfabrik)	XXX					
241 207500	Emmenhof			XXX			
242 207600	Untere Emmengasse, Luterbach	XXX					
243 207650	Luterbach						
244 207700	Flumenthal				2052		
245 207800	Bannwil				2050		
246 207900	Wynau				2096		
247 208000	Schwarzhäusern				2096		
248 208100	Ruppoldingen				2075		
249 208200	Aarburg				2040		
250 208250	Dünnern, Olten				2072		
251 208300	Gösgen				2027		
252 208400	Aarau Stadt				2014		
253 208500	Rüchlig				2074		
254 208560	Rüchlig-Dotierzentrale				2074		
255 208600	Rupperswil						2018
256 208650	Rupperswil-Dotierzentrale						2018
257 208700	Niederlenz	XXX			2022		
258 208750	Wildeggen-Brugg-Dotierzentrale				2033		
259 208800	Wildeggen-Brugg				2033		
260 208850	Beznau-Wehrkraftwerk				2022		
261 208900	Beznau				2022		
262 209000	Klingnau				2015		
263 300100	Hospental				2056		
264 300200	Realp			XXX			
265 300300	Oberalp				2040		
266 300400	Göschenen (Göscheneralp)				2043		
267 300500	Göschenen (Andermatt)				2043		
268 300600	Göschenen (Unterdorf)				2043		
269 300700	Pfaffensprung				2043		
270 300750	Amsteg-Dotierzentrale				2043		
271 300800	Gurtellen				2045		
272 300825	Stäubenwald				2045		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
273 300900	Amsteg				2043		
274 300950	Amsteg-Regulierzentrale				2043		
275 301000	Arniberg				2045		
276 301100	Bocki 2				2040		
277 301200	Bocki 1				2040		
278 301250	Äsch				2043		
279 301300	Unterschächen				2050		
280 301400	Bürglen (Unterschächen)				2045		
281 301500	Bürglen (Loreto)				2045		
282 301550	Bannwald (Altdorf, WVA)					XXX	
283 301600	Kleintal (Isenthal)				2039		
284 301650	Seedorf (Bolzbach) Chuchibachq						2062
285 301700	Isenthal (Bolzbach)				2035		
286 301800	Sahli (Ruosalp)				2030		
287 301900	Sahli (Glattalp)				2030		
288 302000	Bisisthal				2030		
289 302100	Hinterthal (Muota)				2030		
290 302200	Hinterthal (Hüribach)				2030		
291 302300	Wernisberg				2030		
292 302400	Ibach				2030		
293 302500	Ingenbohl				2018		
294 302600	Sustli	XXX			2036		
295 302700	Stalden (Kloster)				2057		
296 302800	Engelberg				2041		
297 302900	Arni, Engelberg				2041		
298 303000	Obermatt				2041		
299 303100	Obermatt-Nebenzentrale				2041		
300 303200	Dallenwil				2041		
301 303250	Buoholzbach				2091		
302 303300	Oberrickenbach					XXX	
303 303400	Wolfenschiessen					XXX	
304 303550	Hackeren				2043		
305 303650	Unteraa (Melchaa)				2041		
306 303700	Unteraa (Lungerersee)				2042		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
307 303750	Obflue, Sachseln						
308 303800	Hugschwendi					XXX	
309 303900	Wisserlen, Kerns				2060		
310 304000	Eichi, Alpnach				2061		
311 304100	Rotzloch			XXX			
312 304150	Mühlenplatz				2075		
313 304200	Wolhusen (Geistlich)	XXX			2082		
314 304225	Ettisbühl				2091		
315 304250	Stollen	XXX					
316 304300	Thorenberg				2024		
317 304400	Emmenweid				2023		
318 304500	Rathausen				2060		
319 304600	Perlen 1 (WTA HF)			XXX			
320 304700	Perlen 2 (WTA PF)			XXX			
321 304750	Innere Spinnerei	XXX					
322 304770	Neuägeri	XXX					
323 304800	Lorzentobel 2	XXX			2023		
324 304900	Lorzentobel 1			XXX			
325 305000	Lorzentobel 3	XXX					
326 305100	Untermühle, Cham	XXX					
327 305200	Hagendorn	XXX					
328 305300	Bremgarten-Zufikon				2050		
329 305350	Bruggmühle				2075		
330 305400	Windisch				2055		
331 400100	Muttsee				2044		
332 400200	Tierfehd (Limmern)				2044		
333 400250	Tierfehd (Umwälzwerk)				2044		
334 400300	Tierfehd (Hintersand)				2044		
335 400400	Linthal (Limmern)				2044		
336 400500	Fätschbach				2029		
337 400600	Linthkraft (Stiftung)	XXX					
338 400700	Linthal (Spinnerei Linthal)			XXX			
339 400800	Brummbach, Linthal			XXX			
340 400850	Brummbach, Braunwald				2074		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
341 400950	Diesbach (Linth)						2075
342 401000	Hätzingen						2046
343 401100	Luchsingen				2030		
344 401150	Leuggelbach					XXX	
345 401200	Haslen	XXX					
346 401225	Schwanden (F.Blumer)				2078		
347 401250	Empächli			XXX			
348 401300	Krauchbach	XXX		XXX		XXX	
349 401325	Engi, Hinterdorf (Sernf)						
350 401350	Engi, Vorderdorf (Mühlebach)				2089		
351 401400	Schwanden (Sernf)				2051	XXX	
352 401500	Schwanden (Niedererbach)				2051	XXX	
353 401600	Schwanden (Gemeinde)			XXX			
354 401700	Schwanden (SNE)	XXX					
355 401775	Mühlefuhr	XXX					
356 401790	Walzmühle 2				2059		
357 401800	Elggiskraft, Netstal				2031		
358 401900	Am Löntsch				2038		
359 402000	Linthkraft, Netstal			XXX			
360 402100	Tobel				2054		
361 402200	Mels (KW Stoffel)				2057		
362 402300	Mels (Halde)	XXX			2048		
363 402400	Plons				2074		
364 402500	Pravizin 1 (Bruggwiti)				2061		
365 402600	Pravizin 2 (Äuli)				2061		
366 402675	Röllbach, Flums				2017		
367 402700	Felsen				2061		
368 402725	Neues Säggengüetli				2061		
369 402750	Töbeli				2052		
370 402800	Talbach				2049		
371 402900	Oberterzen (Büeli)				2049		
372 403000	Merlen				2055		
373 403150	Plätz				2055		
374 403300	Gödis				2055		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua	Diritti(i) di disposizione	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
		Durata illimitata	Durata illimitata	Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
375 403400	Säge	XXX			2055		
376 403500	Muslen				2031		
377 403600	Rütiberg (Obersee)				2041		
378 403700	Rütiberg (Brändbach)				2041		
379 403800	Risi				2041		
380 403900	Bleiche	XXX				XXX	
381 404000	Ziegelbrücke						
382 404050	Uznaberg, Uznach				2077		
383 404100	Rempen				2040		
384 404200	Siebnen				2040		
385 404250	Spreitenbach, Galgenen Kistler	XXX					
386 404300	Pilgersteg				2052		
387 404400	Etzelwerk Altendorf				2022		
388 404500	Bäch						
389 404600	Schindellegi				2038		
390 404700	Sihl-Höfe				2038		
391 404800	Waldhalde				2047		
392 404900	Manegg				2017		
393 405000	Letten				2024		
394 405100	Höngg				2057		
395 405200	Dietikon				2016		
396 405250	Wettingen-Dotierzentrale				2083		
397 405300	Wettingen				2083		
398 405350	Aue-Dotierzentrale				2074		
399 405400	Aue				2074		
400 405500	Kappelerhof				2056		
401 405550	Schiffmühle - Dotierzentrale				2074		
402 405600	Schiffmühle				2074		
403 405650	Turgi				2066		
404 405700	Gebenstorf	XXX					
405 405800	Stroppel, Untersiggenthal				2044		
406 500100	Altstafel				2047		
407 500150	Ulrichen				2094		
408 500200	Merezenbach				2039		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
409 500250	Wannebode				2066		
410 500275	Walibach, Grafschaft				2093		
411 500300	Rappental				2045		
412 500400	Neubrigg				2045		
413 500500	Fieschertal				2055		
414 500550	Fiesch		XXX				
415 500600	Ernen				2023		
416 500700	Saflisch				2049		
417 500800	Heiligkreuz				2051		
418 500900	Aletsch				2045		
419 501000	Mörel				2023		
420 501100	Massaboden				2030		
421 501200	Bitsch (Biel)				2048		
422 501312	Zer Niwu Schiir, Mund						
423 501350	Bortelalp				2070		
424 501360	Gantergrund Nessel u.Mittubäch						
425 501375	Ganterbrücke				2070		
426 501400	Silliboden				2022		
427 501410	Badhalte, Brig-Glis						
428 501450	Gärsterna				2076		
429 501500	Zermeiggern				2046		
430 501600	Zermeiggern (Pumpzentrale)				2046		
431 501700	Saas-Fee				2046		
432 501800	Stalden (KWM)				2046		
433 501825	Mossjensee				2095		
434 501850	Mutt				2081		
435 502000	Wiesti				2047		
436 502050	Täschbach				2073		
437 502070	Jungbach (St. Niklaus)				2094		
438 502071	Siwibach (Eisten, VS)				2094		
439 502090	Törbel (Gappil)				2090		
440 502100	Riedji				2005		
441 502200	Ackersand 1				2045		
442 502300	Ackersand 2				2045		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
443 502350	Baltschieder					XXX	
444 502375	Kalter Brunnen				2080		
445 502390	Breite Stäg				2090		
446 502395	Bachtoly				2094		
447 502400	Unterbäch			XXX			
448 502410	Turtig	XXX					
449 502415	Chriz				2089		
450 502420	Tatz				2089		
451 502430	Niedergesteln				2089		
452 502440	Fafleralp				2091		
453 502450	Blatten			XXX			
454 502475	Wiler				2090		
455 502480	Dornbach (Ferden)				2094		
456 502500	Lötschen				2055		
457 502550	Oberems (Gemeinde)		XXX				
458 502600	Oberems (Argessa)				2088		
459 502700	Meretschi (Pumpzentrale)				2088		
460 502800	Turtmann				2088		
461 502900	Dala				2086		
462 503000	Chippis-Rhône				2084		
463 503100	Lona				2039		
464 503200	Mottec				2039		
465 503300	Vissoie				2039		
466 503350	Vissoie "groupe auxiliaire"				2039		
467 503400	Navisence				2084		
468 503500	Croix				2037		
469 503600	Chamarin				2037		
470 503650	Icogne					XXX	
471 503700	St-Léonard				2037		
472 503800	Beulet				2037		
473 503900	Sauterot (Hérémence LYSA)				2057		
474 503950	Sauterôt (Hérémence FMdB)				2085		
475 504000	Bramois (Groupes 1 à 4)				2085		
476 504100	Bramois (Groupe 7)				2085		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
477 504300	Cleuson (Centrale de pompage)				2031		
478 504325	La Zour						2083
479 504335	Arbaz I (Comba Energies)						
480 504340	Arbaz II (Sionne Energie)						
481 504350	Les Rochers, Savièse						2083
482 504375	Reserv. de Péteille, Vétroz						
483 504400	Ardon				2052		
484 504500	Balavaud				2052		
485 504600	Stafel (Centrale de pompage)				2044		
486 504700	Z'Mutt (Centrale de pompage)				2044		
487 504800	Ferpècle (Centrale de pompage)				2044		
488 504900	Arolla (Centrale de pompage)				2044		
489 504950	Bieudron				2044		
490 505000	Fionnay (Dixence)				2044		
491 505100	Nendaz				2044		
492 505125	1er Palier Isérables c. Arcay						
493 505150	Les Pontets, Riddes				2091		
494 505175	Riddes (l'eau potable)				2023		
495 505200	Chanrion				2041		
496 505300	Fionnay (Mauvoisin)				2041		
497 505400	Riddes				2041		
498 505450	Les Afforêts-Leytron			XXX			
499 505600	Sorniot (Centrale de pompage)				2085		
500 505700	Champsec				2041		
501 505750	STEP Vallée Bagnes					XXX	
502 505775	Pas-du-Lein		XXX				
503 505780	Vollèges-Cries		XXX				
504 505800	Hospitalet				2034		
505 505900	Pallazuit				2040		
506 506000	Niollet 1				2027		
507 506050	Niollet 2				2027		
508 506100	Orsières				2027		
509 506200	Tsi (Centrale de pompage)				2027		
510 506300	Sembracher				2086		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
511 506400	Martigny-Bourg				2080		
512 506500	Pont-Neuf	XXX					
513 506600	Trient				2017		
514 506700	Châtelard-Barberine 1 + 2				2017		
515 506800	Châtelard-Vallorcine				2055		
516 506900	Triège (Centrale de pompage)				2055		
517 507100	Châtelard-Vallorcine (C.pomp.)				2055		
518 507200	Vernayaz (CFF)				2017		
519 507250	Vernayaz (STE SV SA)				2093		
520 507300	La Bâtiaz				2055		
521 507500	Miéville				2032		
522 507600	Giétroz du Fond (C.de pomp.)				2033		
523 507700	Clusanfe (Centrale de pompage)				2033		
524 507800	Aboyeu				2061		
525 507850	La Rasse		XXX				
526 507900	Lavey				2030 2030		
527 508000	La Peuffeyre				2034		
528 508100	Sublin 1				2049		
529 508200	Sublin 2						2017
530 508300	Bevieux				2029		
531 508400	Champéry Etrivouez					XXX	
532 508450	Torrent de Soi				2035		
533 508500	Monthey (Vièze)				2043		
534 508600	Monthey (Tine)				2043		
535 508650	Monthey (Commune)					XXX	
536 508675	Chable II			XXX			
537 508700	Diablerets				2001		
538 508800	Pont de la Tine				2036		
539 508810	Pont de la Tine Coussy-Loudze	XXX					
540 508850	La Douve, Aigle				2039		
541 508900	Les Farettes				2077		
542 508950	Fontanney				2036		
543 509000	Vouvry				2080		
544 509025	Croseau, Saint-Gingolph						



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
545 509100	Veytaux I				2051		
546 509200	Sonzier					XXX	
547 509300	Taulan				2044		
548 509350	Rivaz (Le Forestay)				2070		
549 509400	Plan-Dessous				2061		
550 509425	La Petite Vaux, Lavigny				2061		
551 509450	Seujet				2056		
552 509500	Vessy				2027		
553 509600	Verbois				2033		
554 509700	Chancy-Pougny				2061		
555 509750	Chancy-Pougny Dot. passe pois.				2061		
556 509800	La Rançonnière	XXX					
557 509850	Le Châtelot-Centr. de dotation				2028		
558 509900	Le Châtelot				2028		
559 510000	Refrain				2032		
560 510100	La Goule				2024		
561 600025	Ossasco				2051		
562 600050	Sella				2024		
563 600100	Airolo				2024		
564 600200	Tremola/Sella (Cent.di pomp.)				2024		
565 600300	Calcaccia				2003		
566 600400	Ritom				2085		
567 600500	Stalvedro (AET)		XXX				
568 600600	Tremorgio		XXX				
569 600650	Ri di Foch 2 Prato (Leventina)				2048		
570 600700	Ceresa 1				2046		
571 600750	Piumogna, Dalpe				2040		
572 600800	Piottino		XXX				
573 600900	Ticinetto				2038		
574 601000	Biaschina		XXX				
575 601100	Luzzone				2042		
576 601200	Olivone				2042		
577 601300	Biasca				2042		
578 601400	Spina (Isola)				2042		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
579 601500	Spina (Valbella)				2043		
580 601550	Mesocco (Nan Ros)		XXX				
581 601600	Soazza				2041		
582 601700	Lostallo				2037		
583 601800	Piani di Verdabbio	XXX					
584 601900	Grono				2044		
585 602000	Sassello				2028		
586 602100	Morobbia				2010		
587 602200	Gordola				2046		
588 602300	Tenero-Centrale di dotazione				2046		
589 602400	Peccia (Sambuco)				2035		
590 602450	Peccia (Corgello)				2035		
591 602500	Robiei				2048		
592 602600	Bavona				2048		
593 602700	Cavergno				2035		
594 602800	Verbano 1				2035		
595 602900	Verbano 2				2035		
596 602950	Campo Vallemaggia				2042		
597 602975	Cerentino				2043		
598 603000	Giumaglio				2045		
599 603100	Ponte Brolla		XXX				
600 603200	Stampa				2032		
601 603250	Sigirino (Monteceneri)					XXX	
602 603300	Valmara	XXX			2043		
603 603400	Gabi				2061		
604 603500	Gondo				2061		
605 603600	Tannuwald				2061		
606 700100	Palü				2089		
607 700200	Bernina (Centrale di pomp.)				2089		
608 700300	Cavaglia				2089		
609 700400	Robbia				2089		
610 700450	Pedecosta					XXX	
611 700500	Campocologno 1				2020		
612 700600	Campocologno 2				2020		



Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 28 : Centrali esistenti, basi giuridiche (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2016

Numero della centrale	Nome della centrale	Antico(chi) diritto(i) d'acqua Durata illimitata	Diritti(i) di disposizione Durata illimitata	Concessione(i)		Altra(e) base(i) giuridica(che)	
				Durata illimitata	Anno di scadenza	Durata illimitata	Anno di scadenza
613 700700	Lizun				2039		
614 700800	Löbbia (Albigna)				2039		
615 700850	Plancanin				2039		
616 700900	Löbbia (Forno)				2039		
617 701000	Löbbia, Pumpe Maira (Pumpzen.)				2039		
618 701100	Löbbia, Pumpe Forno (Pumpzen.)				2039		
619 701200	Löbbia,Pumpe Murtaira (Pumpz.)				2039		
620 701300	Bondo				2039		
621 701400	Castasegna				2039		
622 800100	Silvaplana				2050		
623 800150	Pradella Wehr-Dotierzentrale				2074		
624 800200	Islas				2067		
625 800250	Roseg, Samedan	XXX					
626 800300	Morteratsch				2077		
627 800350	Champagna 1			XXX			
628 800400	Madulain				2060		
629 800450	Sot Ruinas, Susch				2070		
630 800460	Lavin Prà da Plaiv				2074		
631 800475	Guarda (Ara), Giarsun		XXX				
632 800480	Tasnan				2074		
633 800490	Tarasp (Ischla)		XXX				
634 800500	Clemgia			XXX			
635 800550	Chasura		XXX				
636 800600	Spissermühle (Schergenbach)			XXX			
637 800700	Punt dal Gall-Dotierzentrale				2050		
638 800800	Ova Spin				2050		
639 800900	Ova Spin-Dotierzentrale				2050		
640 801000	Pradella				2050		
641 801100	Martina				2074		
642 900100	Muranzina				2070		
643 900200	Chasseras				2070		